LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244001139
FECHA/DATE: 15/04/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

Pedido Ventas: 210.000.220 **Fecha Pedido:** 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500039763

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1	1008005500000 - 2517038208	CJTO PARK LOCK LEVER	6.000	UN		40				
			6.000			40			5500039763	100040726
							150	2323531006		
							150	2323531007		
							150	2323531008		
							150	2323531009		
							150	2323531010		
							150	2323531011		
							150	2323531012		
							150	2323531013		
							150	2323531014		
							150	2323531015		
							150	2323531016		
							150	2323531017		
							150	2323531018		
							150	2323531019		
							150	2323531020		
							150	2323531021		
							150	2323531022		
							150	2323531023		
							150	2323531024		
							150	2323531025		
							150	2323531026		
							150	2323531027		
							150	2323531028		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6000
Quantità effettiva:
Tipo Imb..llaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/4/24
Firma

18036661 0
5013396365

37587

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
19 APR 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244001139
FECHA/DATE: 15/04/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
							150	2323531029		
							150	2323531030		
							150	2323531031		
							150	2323531032		
							150	2323531033		
							150	2323531034		
							150	2323531035		
							150	2323531036		
							150	2323531037		
							150	2323531038		
							150	2323531039		
							150	2323531040		
							150	2323531041		
							150	2323940001		
							150	2323940002		
							150	2323940003		
							150	2323940040		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

2 Egzemplarz dla odbiorcy
Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee

TruckLike

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT

CMR № 24094185

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

ELCN Tworzymy, mierzymy, quality
AUTOMOTIVE NIF: A19227230
EXPEDICIÓN
15 ABR. 2024
PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

Via dei Ciclamini
I 70026 Modugno, Bari
ITALIA

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno, Bari, Italia

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)

Guadalajara, España

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

Nr 24cc01139, 24cc01143

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

TruckLike transport & spedycja
TruckLike Łukasz Sudół, Katarzyna Litwicka-Sudół Sp.J.
ul. Legionów 45, 39-220 Pilzno
NIP PL 685 232 71 14 REGON 181129578

NR REJ.: WPR 6563N / WPR 5395A

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m³
Umlang m³
Volume in m³

55	pallets	pns	Automotive	7274 kg

Klasa / Klasse / Class | Liczba / Zifer / Number | Litera / Buchstabe / Letter | (ADR*)

Wliczenia brutto włącznie
einschliesslich
including and

19 + 20 + 22

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłacenia:
Zu zahlen vom:
To be paid by

	Nadawca / Absender / Sender		Waluta / Währung / / Currency /	Odbiorca / Empfänger / Consignee	
Przewoźne/Fracht /Carriage charges					
Bonifikaty/Ermässigungen Deductions					
Saldo/Zuschläge/ Balance Dopłaty/Nebengebühren /Supplem. charges					
Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous					
Ubezpieczenie					
Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid					

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

Przewoźne zapłacone/Freight/Carriage paid
Przewoźne niezapłacone/Fracht/Carriage forward

15 Zapłata/Rückerstattung/ Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in
dnia
am
on

ELCN Tworzymy, mierzymy, quality
AUTOMOTIVE NIF: A19227230
EXPEDICIÓN
15-04-2024

22
15 ABR. 2024
PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23
TruckLike transport & spedycja
TruckLike Łukasz Sudół, Katarzyna Litwicka-Sudół Sp.J.
ul. Legionów 45, 39-220 Pilzno
NIP PL 685 232 71 14 REGON 181129578

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano/ Ware empfangen/ /Goods recived/
Miejscowość
Place
dnia
am
on
19 APR 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatniej wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

DRUKARNIA "MARZYK" 39-200 Dębica, Rynek 1, tel./fax: 14 670-28-25

Wzór CMR/IRU/Polska z 1978 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego /IRU/.